

RESIDENCY GRANT - REGULATIONS

Грант резиденції - Положення

Basic Information on the Application Process

Базова інформація щодо процесу подачі заявки

01. Експансія гранту резиденції #Take a Stand напрямлена на митців, що покидають або вже покинули Україну, а також на інших зацікавлених представників театрального, фестивального осередків та осередку виконавчого мистецтва.
02. Фінансування доступне для проєктів без будь-яких визначених результатів, таких як дослідження, лабораторії та розробка концепції, а також для всіх заходів, спрямованих на подальший розвиток художньої творчості, які відбуватимуться в резиденції, у/або у зв'язку з місцями проживання, які перераховані під пунктом 05.
03. Грант розміром в €5,000 буде призначено на персональній основі протягом двох або чотирьох подальших місяців.
04. Особи, що подаються повинні підтвердити, що їх місце перебування – Федеральна Республіка Німеччини. Проєкти, що існують в рамках гранту резиденції #Take a Stand, повинні бути реалізовані в Германії.
05. чий сертифікат резиденції дозволяє подачу заявки, подільші:

-Від Bündnis internationaler Produktionshäuser

FFT Forum Freie Theater (Düsseldorf)	HAU Hebbel am Ufer (Berlin)	HELLERAU Europäisches Zentrum der Künste (Dresden)	Kampnagel (Hamburg)	Künstlerhaus Mousonturm (Frankfurt/M)	PACT Zollverein (Essen)	tanzhaus nrw (Düsseldorf)
--------------------------------------	-----------------------------	--	---------------------	---------------------------------------	-------------------------	---------------------------

-від flausen+bundesnetzwerk

E-WERK (Freiburg)	FITZ Theater animierter Formen (Stuttgart)	Freies Werkstatt Theater Köln (Cologne)	Hamburger Sprechwerk (Hamburg)	Libken Denk- und Produktionsort (Gerswalde)	LOFFT - DAS THEATER (Leipzig)	Meta Theater Moosach (Munich)
-------------------	--	---	--------------------------------	---	-------------------------------	-------------------------------

OFF-Bühne Komplex Chemnitz (Chemnitz)	Schaubude Berlin (Berlin)	Schaubühne Leipzig (Leipzig)	Schloss Bröllin (Fahrenwalde)	Sensensemble Theater (Augsburg)	Societaets- theater (Dresden)	Theater im Ballsaal (Bonn)
theater wrede + (Oldenburg)	THEATERLABOR im TOR 6 (Bielefeld)	Theaterwerkstatt Pilkentafel (Flensburg)	TNT Theater neben dem Turm (Marburg)	WIESE eG (Hamburg)		

- від Netzwerk Freier Theater

Schwankhalle (Bremen)	WUK (Halle)	Lichthof (Hamburg)	Pathos (Munich)
Theater Rampe (Stuttgart)	TD Berlin (Berlin)	ZeitRaumExit (Mannheim)	LOT (Braunschweig)
Studio Naxos (Frankfurt /M)	Ballhaus Ost (Berlin)	Ringlokschuppen Ruhr (Mühlheim a.d. Ruhr)	

Дедлайни та подача заявок

06. Заявки можна подавати у період часу, погоджений з залученими сторонами. Заявка вважається поданою вчасно, якщо всі документи (див. пункт 7) були завантажені в базу даних Fonds Darstellende Künste до дедлайну і повноцінна заявка була надіслана.

07. Заявка має бути подана через онлайн-форму на <https://onlineantrag.fonds-daku.de/start>. Повноцінна заявка також має включати в себе:

- свідоцтво підтвердженого дозволу на перебування згідно з законом про проживання, працевлаштування та інтеграцію іноземців в країні (Aufenthaltsgesetz - AufenthG) згідно з § 24 Проживання з причин тимчасового захисту.

Цей доказ має бути наданий у формі копії паспорту (альтернативно: закордонний паспорт) та копію тимчасової авторизації на право перебування в Федеральній Республіці Німеччини або картку, що підтверджує відповідне право на проживання (включаючи дозвіл на роботу)

- сертифікат від відповідного органу, підтверджуючий грант резиденції та підтримку в період, на який особа подається
- якщо можливо, Інтернет-посилання на презентацію відповідної роботи

08. Право на отримання гранта відсутнє для всіх учасників
09. Оплата буде проведена після укладення договору про фінансування проєкту. Щомісячний запит на отримання коштів має бути зроблений одержувачем фінансування. Виплати будуть здійснюватися протягом двох місяців поспіль у розмірі 2 500 євро на місяць або, як варіант, чотири місяці поспіль у розмірі 1 250 євро на місяць.
10. Для отримання фінансування необхідно використовувати або створити окремий німецький банківський рахунок проєкту. Інакше фінансування не може бути гарантовано.
11. У разі схвалення гранту, проєкт має бути реалізованим протягом двох подальших місяців у період до 31.12.2022 та бути завершеним поданням повного списку джерел та відомості про розпорядження

План витрат та фінансування

12. План витрат та фінансування є невід'ємною частиною онлайн-заявки. Додатковий план витрат і фінансування подавати не потрібно
13. Fonds Darstellende Künste підтримує резиденційні проєкти на суму 5 000 євро. Співфінансування іншими коштами виключається.

Критерії виключення/ Умови

14. Фінансування виключається, якщо дослідницький проєкт уже розпочався до узгодження фінансування
15. Заява на фінансування проєкту може бути зроблена лише один раз на одну програму фінансування від Fonds Darstellende Künste; паралельні заявки не дозволяються
16. Проєкт не може бути підтриманий іншим грантом програми NEUSTART KULTUR
17. Від подачі заявки виключаються ті, хто вже отримав стипендію резидента в рамках #TakeHeart в рік подачі заявки.
18. Ті, хто отримує грант на дослідження в рамках #TakeHeart або одночасно подають заявку на грант на дослідження, також не можуть подавати заявку.

Ці положення діють з 18 березня 2022 року та ґрунтуються на принципах фінансування ВКМ, Уповноваженого Федерального уряду з питань культури та ЗМІ, для програми NEUSTART KULTUR: #TakeHeart - Планування безпеки та подальшого розвитку в національному незалежному виконавському мистецтві . Можливі зміни без попередження.

Берлін, 18 березня 2022 року

Fonds Darstellende Künste e.V.

Рада Директорів та Менеджмент